



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1  
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 27/  
No. 27]

नई दिल्ली, शुक्रवार, फरवरी 11, 1983/माघ 22, 1904  
NEW DELHI, FRIDAY, FEBRUARY 11, 1983/MAGHA 22, 1904

इस भाग में निम्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में  
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate  
compilation

वाणिज्य संत्रालय  
निर्यात व्यापार नियंत्रण

सार्वजनिक सूचना सं. 9-ईटीसी (पी एम)/83

नई दिल्ली, 11 फरवरी, 1983

विषय :—1982-83 के दौरान एच पी एम मूंगफलियों का  
निर्यात नीति ।

मि. सं. 38(33)/82-ई.-2 :—आयात-निर्यात नीति पुस्तक  
1982-83 जिल्द-2 के पृष्ठ 14 पर के नीति विवरण की क्रम सं.  
23(1) की ओर ध्यान दिलाया जाता है जिसके अनुसार एच पी  
एस मूंगफलियों का निर्यात भारतीय राष्ट्रीय कृषि सहकारी  
विपणन संघ लिमिटेड (नेफेड) के माध्यम से सरणीबद्ध है ।

2. स्थिति की पुनरीक्षा करने पर, यह निश्चय किया गया  
है कि जब तक एच पी एम मूंगफलियों के निर्यात के लिए सरणी-  
करण नीति नेफेड के माध्यम से लागू रहेगी, निजी पार्टियों को  
भी 31 मार्च, 1983 तक सहयोगियों के रूप में नेफेड के साथ  
उपलब्ध शेष उच्चतम सीमा के मुद्दे निम्नलिखित शर्तों के  
अधीन होगी :—

- (1) निर्यात की अनुमति नेफेड के साथ पंजीकृत 100 %  
अपरिवर्तनीय साख्त-पत्रों द्वारा समर्थित संविदाओं के  
मुद्दे पहले आए सो पहले पाए के आधार पर दी

जाएगी । नेफेड द्वारा किसी विशेष दिन प्राप्त  
हुए आवेदन पत्रों की एक समान ही प्राथमिकता  
मिलेगी और आबंटन उच्चतम सीमा की उपलब्धता  
के अधीन प्राथमिकता के आधार पर किया  
जाएगा ।

- (2) निर्यात के लिए अनुमति नेफेड द्वारा उगाहे गए सेवा-  
प्रभार 20/- रुपये प्रति टन की मात्रा की दर से  
होंगे ।
- (3) नेफेड द्वारा निजी पार्टियों को कोटा आबंटित होने के  
पश्चात्, पतन के लाइसेंस प्राधिकारियों द्वारा  
निर्यात की अनुमति लदान बिलों पर पृष्ठांकन करने  
पर दी जाएगी ।
- (4) यह नीति 31-3-1983 तक लागू होगी ।
- (5) सामान्य मुद्रा क्षेत्रों या रूपयों में भुगतान क्षेत्रों को  
निर्यात के सम्बन्ध में किसी भी गन्तव्य स्थान के  
लिए निर्यात की अनुमति बिना किसी शर्त के मुक्त  
रूप से दी जाएगी ।
- (6) निजी पार्टियों को एच. पी. एस. मूंगफली के  
निर्यात के लिए प्राधिकरण जारी करते समय नेफेड  
द्वारा कोई और शर्त नहीं लगाई जाएगी ।

- (7) इस सार्वजनिक सूचना के जारी होने की तिथि के तीन दिनों के बाद नेफेड आदेश-पत्र प्राप्त करना आरम्भ कर देगा।

3. नेफेड उच्चतम सीमा का अनुश्रवण करेगा और यह सुनिश्चित करेगा कि 1982-83 के दौरान एच. पी. एस. मूंग-फलियों का निर्यात उपलब्ध शेष मात्रा से अधिक नहीं है।

4. नेफेड लदान के लिए अनुमित मात्रा, निर्यातक का नाम, मूल्य और गन्तव्य स्थान को दर्शाते हुए एक मासिक विवरण वाणिज्य विभाग (ई. पी. एम. -प्रभाग) को भेजेगा और इसकी एक प्रति इस कार्यालय के सांख्यिकी निदेशक को भेजेगा।

रोमा मजुमदार, मुख्य नियंत्रक,  
(आयात-निर्यात)

## MINISTRY OF COMMERCE

### EXPORT TRADE CONTROL

#### PUBLIC NOTICE NO. 9-ETC(PN)/83

New Delhi, the 11th February, 1983

Subject :—Export Policy of HPS Groundnuts during 1982-83.

**F. No. 38(33)/82-E II.**—Attention is invited to S. No. 23(i) of Policy Statement at page 14 of the Import and Export Policy Book, 1982-83 (Vol. II) according to which export of HPS Groundnuts is canalised through the National Agricultural Co-operative Marketing Federation of India Ltd. (NAFED).

2. On a review of the position, it has been decided that, while the canalisation policy for export of HPS Groundnuts through NAFED will continue to be operative, private parties will also be allowed to export HPS Groundnuts upto 31-3-1983 as Associates of NAFED against the balance ceiling available with NAFED subject to the following conditions :—

- (i) Export will be allowed on first-come, first-served basis against the contracts backed

by 100% irrevocable Letter of Credit to be registered with NAFED. Applications received by NAFED on any particular day will have the same priority and allocation will be made on pro rata basis subject to availability of ceiling.

- (ii) The Service Charges to be levied by NAFED would be Rs. 20 per tonne of quantity permitted for export.
- (iii) After the quota has been allocated to private parties by NAFED, export will be permitted by the port licensing authorities by making endorsement on shipping bills.
- (iv) This policy would be in operation upto 31-3-1983.
- (v) Export will be allowed freely to any destination without any condition with regard to export to General Currency Areas or Rupee Currency Areas.
- (vi) No further condition would be imposed by NAFED for issuing authorisation for export of HPS Groundnuts to private parties.
- (vii) The NAFED will start receiving applications three days after the date of issue of this Public Notice.

3. The NAFED will monitor the ceiling and ensure that export of HPS Groundnuts does not exceed the balance quantity available for export during 1982-83.

4. The NAFED will send a monthly statement showing the quantity allowed for shipment, name of the exporter, value and destination to the Department of Commerce (EP Agri. Division) with a copy to the Director of Statistics of this Office.

ROMA MAZUMDAR,  
Chief Controller of Imports and Exports